TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　225語

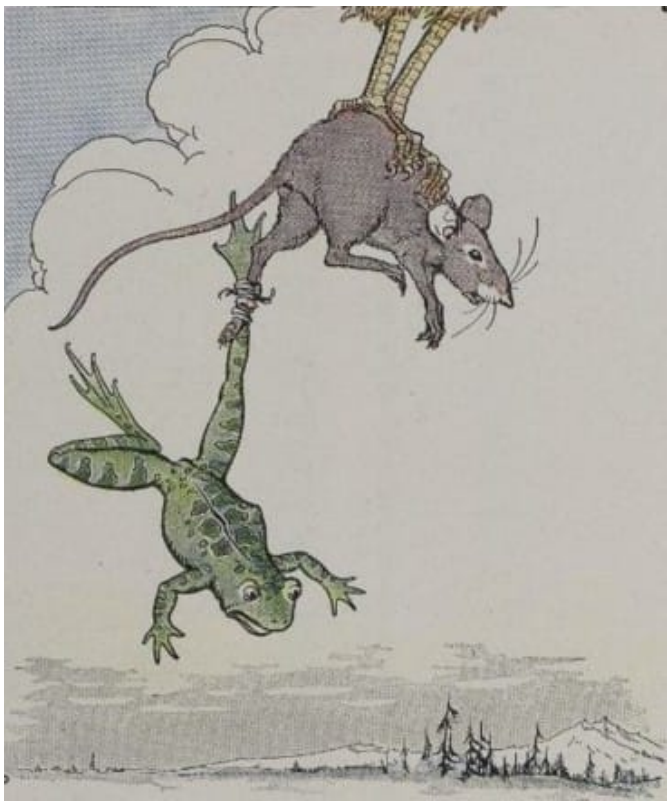
The Frog and the Mouse

カエルとネズミ

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Susan Morin

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　池のカエルが、ぼうけんずきのネズミを「あそびにおいで」とさそいます。でも、カエルにはわるいたくらみが……。



A young Mouse in search of adventure was running along the bank of a pond where lived a Frog. When the Frog saw the Mouse, he swam to the bank and croaked:

"Won't you pay me a visit? I can promise you a good time if you do."

The Mouse did not need much coaxing, for he was very anxious to see the world and everything in it. But though he could swim a little, he did not dare risk going into the pond without some help.

The Frog had a plan. He tied the Mouse's leg to his own with a tough reed. Then into the pond he jumped, dragging his foolish companion with him.

The Mouse soon had enough of it and wanted to return to shore; but the treacherous Frog had other plans. He pulled the Mouse down under the water and drowned him. But before he could untie the reed that bound him to the dead Mouse, a Hawk came sailing over the pond. Seeing the body of the Mouse floating on the water, the Hawk swooped down, seized the Mouse and carried it off, with the Frog dangling from its leg. Thus at one swoop he had caught both meat and fish for his dinner.

> **Those who seek to harm others often come to harm themselves through their own deceit.**

ぼうけんをさがしていたわかいネズミが、池の岸を走っていました。その池には、カエルがすんでいました。ネズミを見ると、カエルは岸までおよいできて、ケロケロと言いました。

「うちへあそびに来ないかい？来てくれたら、楽しいことをやくそくするよ。」

ネズミは、あまりさそわれなくてもその気になりました。世の中のことや、世の中にあるものを、なんでも見てみたくてたまらなかったからです。けれど、少しはおよげても、だれかのたすけなしに池に入るのは、こわくてできませんでした。

カエルには、ある考えがありました。カエルは、じょうぶなアシのくきで、ネズミの足を自分の足にむすびつけました。それから、おろかななかまを引っぱって、池にとびこみました。

ネズミはすぐにいやになって、岸にもどりたくなりました。けれど、うらぎり者のカエルには、べつのたくらみがありました。カエルはネズミを水の中へ引きずりこんで、おぼれさせてしまったのです。ところが、うごかなくなったネズミとつながっているアシのくきをカエルがほどく前に、1わのタカが池の上にとんできました。水にうかんでいるネズミを見つけると、タカはさっとまいおりてネズミをつかみ、足にカエルをぶらさげたまま、もっていってしまいました。こうしてタカは、ひとっとびで、ごはんの肉と魚を両方つかまえたのでした。

> **人をきずつけようとする者は、自分のずるさのせいで、自分もひどい目にあうことがよくあります。**

たんご と クイズ カエルとネズミ

Mouse ネズミ	**pond** 池	**Frog** カエル
swim およぐ	**reed** アシ（水べの草）	**leg** 足
Hawk タカ		

Q1 **カエルは、ネズミの足を何でむすんだ？**

① ひも　② アシのくき　③ 草のつる

Q2 **さいごに、カエルとネズミをつかまえたのは？**

① ワシ　② ヘビ　③ タカ

こたえ

Q1 ②　カエルは、じょうぶなアシのくきで、ネズミの足を自分の足にむすびつけて、池にとびこみました。

Q2 ③　池の上にとんできたタカが、ネズミをつかんで、つながっていたカエルごともっていってしまいました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Susan Morin（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。